



Canadian Food
Inspection Agency

Agence canadienne
d'inspection des aliments

**RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS A :**

Bid Receiving/Réception des soumissions :

[cfia.bidreceipt-
receptiondesoumission.acia@inspection.gc.ca](mailto:cfia.bidreceipt-receptiondesoumission.acia@inspection.gc.ca)

**REQUEST FOR
PROPOSAL**

AMENDMENT 2

**DEMANDE DE
PROPOSITION**

AMENDEMENT 2

Proposal to: Canadian Food Inspection Agency

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services, and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefore.

Proposition aux : Agence canadienne d'inspection des aliments

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux appendices ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Comments: - Commentaries :

Title – Sujet Janitorial Services Lethbridge Laboratory, Lethbridge Alberta		Date February 6, 2024
Services de conciergerie pour le Laboratoire de Lethbridge Alberta		
Sollicitation No. – N° de l'invitation 2024-00299		
Client Reference No. - No. De Référence du Client		
Sollicitation Closes – L'invitation prend fin		
At / à :	1:00 p.m. (13 : 00 hrs) (Ottawa time)	ET (Eastern Time) HE (Heure de l'Est)
On / le :	February 9, 2024 – 9 février, 2024	
Delivery - Livraison See herein — Voir aux présentes	Taxes - Taxes See herein — Voir aux présentes	Duty – Droits See herein — Voir aux présentes
Destination of Goods and Services – Destinations des biens et services See herein — Voir aux présentes		
Instructions See herein — Voir aux présentes		
Address Inquiries to – Adresser toute demande de renseignements à Joanne.cassidy@inspection.gc.ca		
Telephone No. – No. de téléphone	Facsimile No. – No. de télécopieur	
Delivery Required – Livraison exigée See herein — Voir aux présentes	Delivery Offered – Livraison proposée	
Vendor/Firm Name, Address and Representative – Raison sociale, adresse et représentant du fournisseur/de l'entrepreneur:		
Telephone No. – No. de téléphone	Facsimile No. – No. de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) – Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
Signature	Date	

TABLE OF CONTENTS

Request for Proposal – Amendment # 2

Reason for Amendment:

1. To respond to questions from industry.

Q1. We're seeking clarification on the all-inclusive rate for pricing. Specifically, we're wondering if consumables such as paper products, hand soaps, sanitizers, and garbage bags are included in this pricing.

A1. The Canadian Food Inspection Agency will provide the consumables.

Demande de proposition – Modification # 2

Raison de la modification :

1. Répondre aux questions de l'industrie.

Q1. Nous cherchons à obtenir des éclaircissements sur le tarif tout compris pour la tarification. Plus précisément, nous nous demandons si les consommables tels que les produits en papier, les savons pour les mains, les désinfectants et les sacs à ordures sont inclus dans ce prix.

R1. L'Agence canadienne d'inspection des aliments fournira les consommables.